A V I S O

2024. 1. 11
Ina Higashi Shougakkou
1ª.SÉRIE

生活科「そり教室」事前健康調査

AVERIGUAÇÃO DE SAÚDE PRELIMINAR
AULA DE TRENÓ NA NEVE – MATÉRIA DE VIDA

伊那東小学校

お子さんの健康状態をご記入の上、１月１５日（月）までにご提出下さい。

Preencher os campos necessários sobre as condições de saúde do(a) seu(sua) filho(a) e devolver sem falta **<u>até o dia 15/1 (2ª.feira)</u>**.

SÉRIE １年	CLASSE 組	N o 番
N O M E 名まえ		

１　生活科「そり教室」を行うに当たって、心配なことがありましたらお書きください。

Escrever as preocupações ou cuidados a serem tomados na ¨*Aula de Trenó*¨ da matéria de vida, se houver.

２　車酔いについて、当てはまるところに〇をつけて下さい。

Circular a resposta correspondente referente ao enjoo em veículos.

① 必ず酔う	②酔う時もある	③酔わない
Sempre enjoa	Às vezes enjoa	Não enjoa

(VIDE-VERSO)

※ 車酔いが心配される場合は、酔い止め薬を飲ませてから登校をさせてください。
Caso estiver preocupado com o enjoo, favor tomar o remédio de enjoo em casa e depois vir à escola.

３　帰りのバス用に酔い止め薬を飲みますか？

Tomará o remédio de enjoo na volta?

① 飲む予定　　②飲まない

Pretende tomar　Não tomará

※必要な方はご家庭で酔い止め薬を用意していただき、昼食後に自分で飲むようにお子さんにお伝えください。

Para as pessoas preocupadas, a família deverá providenciar o remédio de enjoo e comunicar a criança para que tome por si própria, após o almoço.

４　万が一、病気やけがが発生して、保護者の方に連絡をさせていただく時、確実に連絡の取れる方のお名前と、電話番号をお書きください。

Escrever o nome e número de telefone para contato imediato com os pais, numa eventualidade de surgimento de doença ou acidente.

CONTATO 優先順位①　〔NOME お名前；　　TELEFONE 電話番号　　〕

CONTATO 優先順位②　〔NOME お名前；　　TELEFONE 電話番号　　〕

５　その他、担任に知らせておいた方がよいことがありましたら、お書きください。

Escrever outras informações necessárias ao professor responsável, se houver.